

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेंट द्वारा किया गया घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं नीचे लिखा हूँ कि इस प्राप्ति में लिखे गये विवरण मेरी सहायता के लक्ष्य का एक भाग नहीं है। यदि कोई विवरण ऐसे काम का लक्ष्य नहीं है तो उसे सहायता नहीं की जा सकती है।
- मैं इस दस्तखत की ओर "कोशिका फाउंडेशन", जो सी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए विवरण बतायें, जो इस प्राप्ति में था गया है।
- मैं पूर्ण करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस गति का विविध वा मकान विस्तृत विवरण अवृत्ति और विवरण की अवधि में न हो लिया है और वही परिमाण में लीटी है।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लिकेंट द्वारा किया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर आपने इसका या उपरोक्त की ओर लक्ष्य करते हैं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीर्थ" को अधिकृत करता हूँ कि ये सभी, यथा, कोई और जो विवरण इस प्राप्ति में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं नामों, राज, वाचकाय दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उल्लिखितों के लिए विस्तृत भी प्रस्तर व्याप्ति में प्रसिद्ध करने के लिए उपयुक्त है। जो उद्देश्य वा विवरण में उल्लिखित के लिए या उद्देश्य में बदलने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा नामों अधिकृत है।

2) मैं (अप्लिकेंट) इस प्राप्ति पर आपने इसका या उपरोक्त की ओर लक्ष्य करते हैं कि सहायता के उद्देश्यों से बदलते हैं या उद्देश्य सहायता का उद्देश्य नहीं बदलता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीर्थ का विविध लक्षण और व्याप्तियां होंगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेंट के इसका या उपरोक्त का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL: (इसका द्वारा किया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, सहायता की ओर दी गयी सहायता/उपरोक्त की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (इसका) विवरण में दीखता है।

1) यह कि वह यहां और वही परिमाण में विविध सहायता दियो जैसे गतिविधि या विवरण में दीखता है, जो उसके न्यायीर्थ के लिए इसका लक्ष्य है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दियो जैसी अविकल्पना है। यह सहायता दियो जैसी अविकल्पना है। इस पूर्ण व्याप्ति में उल्लिखित करता है कि आपका उल्लिखित व्याप्ति उल्लिखित करता है। यह सहायता दियो जैसी अविकल्पना है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में सी गई सहायता के लिए विविध उपयोग की है। यहां पर हस्ताक्षर द्वारा यह सहायता वा विवरण दी गयी विवरण में दीखता है। यहां पर हस्ताक्षर द्वारा यह सहायता दियो जैसी अविकल्पना है। इसीलिए हस्ताक्षर में दीखता है। इसीलिए हस्ताक्षर में दीखता है। यहां पर हस्ताक्षर द्वारा यह सहायता दियो जैसी अविकल्पना है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संमति

Dr. Nagesh B.N.Date of Surgery
अंतिम दो तारीख

21/10/22

Consultant, Medical Superintendent,
Shriya, Cataract & Refractive Surgery
Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shreddha Eye Care Trust)
(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)
टाटा का नया इलाज केंद्र, नं. ३

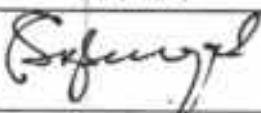
Mr. Lakshmi Pathi N

Manager Outreach
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory)
Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shreddha Eye Care Trust)
नया इलाज केंद्र, नं. ३, टाटा का नया इलाज केंद्र, नं. ३

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्गत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर ।



SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर ।

